



## Por una política industrial proactiva en Alemania y España

### La base industrial es la clave para el bienestar y el empleo

Casi 34 millones de trabajadoras y trabajadores en Europa están empleados en la industria, de ellos 7,9 millones en Alemania y 2,2 millones en España (situación 2012 según Eurostat), lo que resulta un 30 % aproximadamente de los ocupados en la industria europea. La posición fuerte de la industria y la buena interacción entre la industria y la prestación de servicios son de vital importancia para el desarrollo social, económico y del empleo en Alemania y España, y por lo tanto también para Europa. La alta calidad de la producción y del comercio de productos y servicios asegura puestos de trabajo más allá de la industria y establece los requisitos para una óptima calidad de vida.

En lugar de apostar por este potencial, la política económica europea ha optado por una política de austeridad. Las consecuencias de la política de los recortes estrangulan el crecimiento y la creación de puestos de trabajo de calidad. La desindustrialización y la reducción del empleo en Europa continúan, aunque la crisis demuestra claramente lo importante que es la industria para las economías nacionales en Europa.

En los últimos años, la evolución de la industria en Alemania y España ha sido muy diferente. Gracias a la industria competitiva, actualmente la posición económica de Alemania es buena, pero también está creciendo el gran número de personas que tienen un empleo precario. Alemania sin embargo vive del sustrato. Con respecto a las innovaciones, Alemania ha perdido mucho terreno y también está muy a la zaga en cuanto a las inversiones privadas y públicas.

En España, debido a las medidas restrictivas de la política de la Troika, la demanda económica

## Für eine proaktive Industriepolitik in Deutschland und Spanien

### Industrielle Basis ist Schlüssel für Wohlstand und Arbeitsplätze

Fast 34 Millionen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in Europa sind in der Industrie beschäftigt, davon 7,9 Millionen in Deutschland und 2,2 Millionen in Spanien (Stand 2012 nach Eurostat), das macht rund 30 Prozent der Beschäftigten in der europäischen Industrie aus. Die starke Stellung der Industrie und das gute Zusammenwirken von Industrie und Dienstleistungen sind für die ökonomische, beschäftigungspolitische und gesellschaftliche Entwicklung in Deutschland und Spanien und damit auch für Europa von herausragender Bedeutung. Die hohe Qualität von Produktion und Handel, von Produkten und Dienstleistungen sichert Arbeitsplätze über die Industrie hinaus und schafft die Voraussetzungen für einen hohen Lebensstandard.

Anstatt auf dieses Potenzial zu setzen, hat sich die europäische Wirtschaftspolitik für eine Austeritätspolitik entschieden. Die Auswirkungen der Kürzungspolitik würgen Wachstum und die Schaffung von qualitativ hochwertigen Arbeitsplätzen ab. Die De-Industrialisierung und der Beschäftigungsabbau gehen in Europa weiter, obwohl die Krise deutlich zeigt, wie wichtig die Industrie für die Volkswirtschaften in Europa ist.

Die industrielle Entwicklung verlief in den letzten Jahren in Deutschland und Spanien sehr unterschiedlich. Deutschland steht Dank der wettbewerbsstarken Industrie heute wirtschaftlich gut dar. Deutschland weist eine Rekordbeschäftigung auf, aber auch das Heer an Menschen wächst, das prekär beschäftigt ist. Deutschland lebt allerdings von der Substanz. Die deutsche Wirtschaft ist bei den Innovationen zurück gefallen und sie hinkt bei den privaten und öffentlichen Investitionen stark hinterher.

In Spanien führten die restriktiven Maßnahmen der Troikapolitik zu einem massiven Einbruch

ha sufrido una caída drástica en todos los ámbitos. La consecuencia de ello fue la reducción masiva de las inversiones tanto en el sector privado como público, el aumento de cierres de empresas y el desempleo (especialmente entre los jóvenes), la competencia desleal, la práctica del dumping entre empresas, la dificultad de acceso a la financiación así como el encarecimiento de la energía. La política reacciona con intervenciones masivas en el sistema de los convenios colectivos, la ruptura del diálogo social, drásticos recortes de los gastos en educación y formación profesional, así como la precarización del empleo y los contratos de trabajo.

En ambos países, faltan iniciativas concretas para aumentar las inversiones, hacer que sean más atractivas para la industria y posicionarse como estrategia de futuro (como por ejemplo el cambio en la política energética, movilidad sostenible, etc).

Las organizaciones sindicales firmantes de esta declaración están convencidas de que el fundamento de la economía europea en su conjunto, y de la creación de riqueza y empleo de calidad, debe recaer en la industria. Es por esta razón, que la política pública debería prestar especial atención a la construcción y evolución de un sector industrial sólido, fuerte y diversificado, capaz de hacer frente a los retos presentes y futuros.

### Nuevo rumbo para la política industrial

Aunque la situación de la industria en Alemania y España es muy diferente, necesitamos en ambos países una política industrial activa, que fortalezca el núcleo industrial de la economía, su capacidad de innovación, así como las exportaciones.

El cambio estructural en la industria, requiere un Estado activo que no sólo se limite al establecimiento de las condiciones previas, sino a los procesos de modernización proactivos en sectores y regiones, apoyados en términos de trabajo y como intervención para el

der gesamtwirtschaftlichen Nachfrage. Die Folge waren massiver Rückgang bei der Investitionstätigkeit sowohl im privaten wie auch im öffentlichen Sektor, ein Anstieg der Unternehmensinsolvenzen und der Arbeitslosigkeit (vor allem bei den Jugendlichen), Zunahme des unlauteren Wettbewerbs, Dumping zwischen den Unternehmen, Schwierigkeiten beim Zugang zu Finanzierungsmöglichkeiten sowie ein Anstieg der Energiepreise. Die Politik reagierte mit Eingriffen in das Tarifvertragssystem, mit der Aufkündigung des sozialen Dialogs, der massiven Kürzung von Bildungsausgaben und die Unternehmen mit Entgeltkürzungen und der Ausweitung von prekären Arbeitsverhältnissen.

In beiden Ländern mangelt es an konkreten Schritten, um Investitionen zu erhöhen, die Industriestandorte attraktiver zu machen und sich in Zukunftsthemen (wie z.B. die Energiewende und nachhaltige Mobilität) zu positionieren.

Die unterzeichnenden Gewerkschaftsorganisationen sind überzeugt davon, dass die Industrie das Fundament der europäischen Wirtschaft in ihrer Gesamtheit sowie die Grundlage für die Schaffung von Wohlstand und vollwertigen Arbeitsplätzen ist. Daher muss staatliche Politik vor allem darauf ausgerichtet sein, eine beständige, starke und diversifizierte Industrie aufzubauen bzw. weiterzuentwickeln, die in der Lage ist, die heutigen und zukünftigen Herausforderungen zu bewältigen.

### Wir brauchen ein neues industrielitisches Leitbild

Auch wenn die aktuellen Situationen der Industrie in Deutschland und Spanien sehr unterschiedlich sind, brauchen wir in beiden Ländern eine moderne, proaktive Industriepolitik, die den industriellen Kern der Wirtschaft, die Innovationskraft und die Exporte stärkt.

Der strukturelle Wandel in der Industrie erfordert einen aktiven Staat, der sich nicht nur auf das Setzen von Rahmenbedingungen beschränkt, sondern proaktiv Modernisierungsprozesse in Branchen und Regionen unterstützt und als Intervention für die Erhaltung und Entwicklung industrieller Standorte und Arbeitsplätze im Sinne der Arbeitnehmerinnen und

mantenimiento y desarrollo de los centros industriales y los puestos de trabajo, en interés de las trabajadoras y trabajadores.

Ambos países, deben continuar desarrollando su industria. Y concretamente España, debe renunciar a competir mediante salarios bajos y precarización laboral.

A pesar de los debates políticos sobre la reindustrialización de Europa, la política no puede cerrar los ojos ante el hecho de que sea cada vez más difícil realizar el objetivo de aumentar la participación de la industria en el producto interior bruto europeo a un 20 por 100 aproximadamente hasta el año 2020. En un año, la participación industrial siguió bajando del 15,6 al 15,1 por 100 (verano de 2013). En lugar de aumentarla hasta el 20 por 100, corremos el riesgo de que Europa pierda cada vez más terreno.

En vez de fracasadas medidas unilaterales y desmesuradas de ahorro, Europa necesita impulsar el crecimiento y el empleo. Se trata de lanzar una ofensiva en la industria a favor de las trabajadoras y trabajadores y los emplazamientos para que sean:

- económicamente eficaces
- poco contaminantes y con bajo consumo de materias primas
- respetuosos desde el punto de vista social
- regionalmente equilibrados
- democráticos con trabajadoras, trabajadores y sindicatos.

## Nuestras reivindicaciones

Nosotros – IG Metall, MCA-UGT y FI-CCOO – reivindicamos un cambio de rumbo en las directrices de la política económica y financiera europea, y los siguientes puntos clave marcan dicho cambio de rumbo:

- Desde nuestro punto de vista es necesario **iniciar una nueva política industrial**. Hay que concentrar las fuerzas de la política, industria, ciencia, sindicatos y asociaciones y hacer posible un diálogo intenso a nivel de toda la economía y los sectores. Esta iniciativa tiene que ser tomada tanto por los

trabajadores.

Insgesamt müssen beide Länder ihre Industrien weiterentwickeln. In diesem Kontext muss Spanien von dem Weg abrücken, über Niedriglöhne und prekäre Arbeit wettbewerbsfähig zu werden.

Trotz der politischen Diskussionen rund um eine Re-Industrialisierung Europas kann die Politik nicht die Augen davor verschließen, dass das Ziel bis 2020 den Anteil der Industrie am europäischen Bruttoinlandsprodukt auf rund 20 Prozent zu steigern, immer mehr in weite Ferne rückt. Der Industrieanteil ist innerhalb eines Jahres von 15,6 Prozent auf 15,1 Prozent (Sommer 2013) weiter geschrumpft. Statt in Richtung 20 Prozent zu marschieren, drohen wir in Europa weiter zurück zu fallen.

Anstelle einseitiger und überzogener Sparmaßnahmen braucht Europa Impulse für Wachstum und Beschäftigung. Es geht um eine Offensive in der Industrie zugunsten von Beschäftigten und Standorte in Richtung

- ökonomisch effektiv,
- schadstoffarm und ressourcenschonend,
- sozial verträglich,
- regional ausgewogen,
- demokratisch mit Beschäftigten und Gewerkschaften.

## Unsere Forderungen

Wir – IG Metall, MCA-UGT und FI-CCOO – fordern einen Kurswechsel bei den Leitlinien zur europäischen Wirtschafts- und Industriepolitik. Folgende Eckpunkte markieren einen solchen Kurswechsel:

- Wir halten einen **Neustart der Industriepolitik** für erforderlich. Er muss die Kräfte aus Politik, Industrie, Wissenschaft, Gewerkschaften und Verbänden bündeln und intensive Dialoge auf gesamtwirtschaftlicher Ebene und in Branchen ermöglichen. Als Initiatoren für einen solchen neuen Anlauf sind die Regierungen in Deutschland und Spanien sowie die Europäische Kommission gleichermaßen gefordert. Sie haben im Prinzip die

Gobiernos en Alemania y España como también por la Comisión Europea. En el fondo, ellos tienen que crear las herramientas y los procesos de una modernización sostenible, y fomentar su aceptación por parte de la economía y sociedad.

- Para sentar las bases de una política industrial es imprescindible un **sistema de informes estructurales periódicos**, elaborados por los Gobiernos en Alemania y España y con la participación activa de los agentes sociales. Estos informes revelarán las necesidades de actuar en la política industrial y servirán de base para el desarrollo de programas para el fomento de sectores individuales, tecnologías y sistemas de producción con bajo consumo de recursos, para el desarrollo de conceptos sostenibles de movilidad y el cambio en la política energética así como para demostrar qué potencial de empleo conllevan estos programas y en qué sectores está este potencial.
- Está claro que necesitamos una renovación estratégica de la industria que esté integrada en una economía de mercado ecológica, social y sostenible. Bajo el techo de la Confederación Europea de Sindicatos, los sindicatos europeos han desarrollado un plan europeo de inversiones que en estos momentos está siendo debatido bajo **“A New Path for Europe”**. Exhortamos a la Comisión Europea y los Gobiernos nacionales que se ponga en práctica el plan de inversiones de la CES. El concepto básico del plan de inversiones es movilizar medios financieros para un programa europeo de inversión y construcción mediante un fondo de futuro para Europa que ofrezca a los inversores una forma alternativa y no especulativa de invertir.

Este fondo estará dotado de un capital propio sólido gracias a un impuesto sobre el patrimonio. El punto central del plan de inversiones son la renovación ecológica y otras grandes tendencias del siglo XXI como por ejemplo las cuestiones relativas a la movilidad, la energía y el cambio

Instrumente, proaktiv nachhaltige Modernisierungsprozesse in Branchen und Regionen auf den Weg zu bringen und deren Akzeptanz in Wirtschaft und Gesellschaft zu fördern.

- Zur Fundierung einer Industriepolitik ist eine regelmäßige Strukturberichterstattung unverzichtbar, die von den Regierungen in Deutschland und Spanien initiiert und mit Beteiligung der Tarifpartner erfolgen soll. Ferner soll sie den industrielpolitischen Handlungsbedarf aufzeigen und eine wissenschaftliche Grundlage liefern für die Entwicklung konkreter Programme zur Förderung einzelner Branchen, zur Entwicklung ressourcensparender Technologien und Produktionssysteme, zur Entwicklung nachhaltiger Mobilitätskonzepte und zur Energiewende sowie aufzeigen, wo welches Beschäftigungspotenzial damit verbunden ist.
- Klar ist: Wir brauchen eine strategische Erneuerung der Industrie, die eingebettet ist in eine ökologische, soziale und nachhaltige Marktwirtschaft. Die europäischen Gewerkschaften haben unter dem Dach des EGB einen Europäischen Investitionsplan entwickelt, der als **„A New Path for Europe“** derzeit diskutiert wird. Wir fordern die Europäische Kommission und die nationalen Regierungen auf, den EGB-Investitionsplan umzusetzen. Der grundlegende Gedanke des Investitionsplans ist: Mit einem europäischen Zukunftsfonds, der Kapitalanlegern eine sinnvolle, nichtspekulative Anlageform bietet, werden Finanzmittel für ein europäisches Investitions- und Aufbauprogramm mobilisiert.  
Eine Vermögensabgabe sorgt für eine solide Eigenkapitalausstattung des Fonds. Schwerpunkt des Investitionsplans ist die ökologische Erneuerung und weitere „Megathemen“ des 21. Jahrhunderts, wie zum Beispiel die Fragen der Mobilität, der Energie und des demografischen Wandels.
- In diesem Zusammenhang ist es Aufgabe einer Industriepolitik zum einen Schlüssel-

demográfico.

- En este contexto, una tarea de la política industrial consiste en identificar actividades clave por un lado, y, por el otro, invertir en ellas. Sin olvidar aquellas otras, que siguen siendo necesarias y que cuentan con un alto nivel de empleo.

Un área de actuación importante de la política industrial es una reestructuración ecológica de la industria. Por una parte, se trata de desarrollar las energías renovables, y, por otra, de la penetración de las tecnologías medioambientales en los sectores industriales clásicos que se ven enfrentados a unos requisitos cada vez más exigentes con respecto a la eficacia de la energía y los recursos. Precisamente en el ámbito del cambio ecológico de la industria, España ofrece importantes potenciales para inversiones. Este país tiene las mejores condiciones previas para la explotación de las fuentes de energía renovable con el fin de reducir la dependencia de las elevadas importaciones de energía por un lado, y, por el otro, de posicionar la industria propia en el área de la fotovoltaica y la energía eólica. En general, nuestro objetivo es convertir el "new deal verde" **en empleos de calidad y respetuosos medioambientalmente.**

- Muchas de las grandes tendencias del siglo XXI tienen una **fuerte dimensión europea**, como por ejemplo la política sostenible de transporte y energía. Una modernización sostenible de nuestra industria sólo podrá ser exitosa si este proceso es configurado en común y en el marco europeo. Es indispensable la integración del mercado energético europeo, con un fuerte impulso para las medidas infraestructurales en el área de la energía así como las energías renovables. A la vez de reducir el coste energético, garantizando el suministro y la sostenibilidad medioambiental. Lo mismo vale para la industria en el sector del transporte.

- En la actualidad, en España muchas ideas

aktivitäten zu identifizieren und zum anderen in deren Zukunft zu investieren, ohne dabei noch notwendige und Beschäftigungsreiche Branchen zu vernachlässigen.

- Ein wichtiges Handlungsfeld der Industriepolitik ist der ökologische Umbau der Industrie. Es geht einerseits um die Weiterentwicklung der erneuerbaren Energien und andererseits um die Durchdringung von Umwelttechnologien in den klassischen Kernbereichen der Industrie, die sich gestiegenen Anforderungen an die Energie- und Ressourceneffizienz gegenübergestellt sehen. Gerade beim ökologischen Umbau der Industrie bietet Spanien erhebliche Potenziale für Investitionen. Es weist die besten Voraussetzungen auf, erneuerbare Energiequellen zu erschließen, um einerseits die Abhängigkeit von hohen Energieimporten zu reduzieren, die hohen Energiepreise zu senken und andererseits die eigene Industrie im Bereich der Photovoltaik und der Windkraft zu positionieren. Insgesamt ist es unser Ziel aus dem „grünen New Deal“ auch „**grüne und gute Jobs**“ zu machen.
- Viele der Megathemen des 21. Jahrhunderts haben eine **starke europäische Dimension**, wie zum Beispiel in der nachhaltigen Energie- und Verkehrspolitik. Eine nachhaltige Modernisierung unserer Industrie ist nur erfolgversprechend, wenn dieser Prozess gemeinsam unter einem europäischen Dach gestaltet wird. So ist eine Integration des europäischen Energiemarktes unerlässlich, mit einem starken Impuls für Infrastrukturmaßnahmen im Bereich Energie sowie der erneuerbaren Energien. Gleichermaßen gilt für die Verkehrswirtschaft.
- In Spanien scheitern heute viele gute Ideen daran, dass die Betriebe, die zumeist kleinteilig strukturiert sind, die Vorfinanzierung aus eigener Kraft nicht stemmen können und die Banken ihnen den Zugang zum benötigten Finanzkapital verwehren. Wir fordern deshalb vor allem

buenas fracasan porque las empresas, que en su mayoría tienen de pequeña dimensión, no pueden realizar la financiación previa con fondos propios y los bancos les niegan el **acceso al capital financiero necesario**. Es por esta razón que pedimos especialmente al Banco Europeo de Inversiones (BEI) hacer sus deberes y dar a las pequeñas y medianas empresas acceso a créditos. El BEI tiene que intensificar mucho su compromiso.

- Las actividades industriales han adquirido tal complejidad en las relaciones intersectoriales que obliga a abordar una correcta política industrial desde la perspectiva del sector. Tal **política sectorial** debe tener en cuenta las cadenas de creación de valor existentes y establecer las correspondientes medidas horizontales debidamente sectorializadas.
- La industria actual consiste en una fabricación altamente compleja con un número elevado de actividades difíciles y un alto porcentaje de ciencia e investigación. La industria sólo podrá mantener su capacidad innovadora y su competitividad a medio y largo plazo con trabajadores muy motivados y bien cualificados.

La garantía para el éxito de la industria en Alemania y España son los excelentes conocimientos técnicos y el compromiso de los trabajadores. Este potencial tendrá que ser fomentado por medio de una ofensiva para la formación y la cualificación. Una política industrial activa aprovecha el tiempo para cualificar a los trabajadores. El cambio estructural en la industria requiere un previsor desarrollo de la capacitación de los trabajadores, con un fomento más intenso de la **formación profesional y continua**.

- Es indispensable la **ampliación de la codeterminación alemana y la recuperación del diálogo social en España** para que los agentes sociales tengan unas bases legales seguras para poder hacer valer aún más sus conceptos para bien de los trabajadores y la sociedad.

die Europäische Investitionsbank (EIB) auf, ihre Hausaufgaben zu machen und den kleinen und mittleren Betrieben den Zugang zu Krediten zu gewährleisten. Die EIB muss ihr Engagement deutlich aufstocken.

- Industrielle Aktivitäten sind mit ihren Beziehungen zwischen den einzelnen Branchen so komplex geworden, dass es erforderlich ist, eine auf die Erfordernisse von Branchen angepasste Politik zu betreiben. Eine solche Branchenpolitik muss die bestehenden Wertschöpfungsketten berücksichtigen und entsprechende horizontale branchenspezifische Maßnahmen zu deren Unterstützung auflegen.
- Die heutige Industrie besteht aus einer hochkomplexen Fertigung mit einem hohen Anteil anspruchsvoller Tätigkeiten und einem hohen Anteil von Wissenschaft und Forschung. Ihre Innovations- und Wettbewerbsfähigkeit kann die Industrie mittel- und langfristig nur mit ihren hoch motivierten und gut qualifizierten Beschäftigten halten.

Der Garant für den Erfolg der deutschen und spanischen Industrie sind das hervorragende Know-how und das Engagement der Beschäftigten. Dieses Potenzial muss über eine Bildungs- und Qualifizierungsoffensive gefördert werden. Eine aktive Industriepolitik nutzt die Zeit, um Beschäftigte zu qualifizieren. Der industrielle Strukturwandel verlangt nach vorausschauender Personalentwicklung mit stärkerer Förderung der Aus- und Weiterbildung.

- Ein **Ausbau der deutschen Mitbestimmung und eine Wiederaufnahme des spanischen Sozialen Dialogs** sind unbedingt erforderlich, damit die Mitbestimmungsträger bzw. Tarifpartner auf gesicherten gesetzlichen Grundlagen ihre Konzepte im Interesse der Beschäftigten und der Gesellschaft noch besser zur Geltung bringen können. Wir halten in diesem Zusammenhang neue, handlungsorientierte Dialogformen insbesondere auf Branchenebene zur Bewältigung zentraler ökonomischer, ökologischer und sozialer Konflikte.

Desde nuestro punto de vista se necesitan nuevas formas para un diálogo orientado por la actuación especialmente a nivel sectorial para superar los conflictos económicos, ecológicos y sociales. En este marco, para nosotros es importante fortalecer el diálogo social europeo. El objetivo no es solamente de información y consulta, sino la negociación y acuerdo así como una verdadera implicación. El diálogo social ha de sustentar la definición y diseño de la política industrial.

## Conclusión

Coincidimos en que la política industrial tiene que crear un equilibrio muy difícil de establecer. Tiene que apostar por sectores con un alto valor añadido y que están a la vanguardia de la tecnología a la vez que tiene que consolidar otros sectores industriales por la vía de la innovación. Este proceso puede ser largo y complicado. Requiere una estrategia basada en el consenso y coordinación de los agentes sociales implicados de los sindicatos, la economía y la política, sobre todo ahora que tanto la Comisión como el Parlamento Europeo han tomado conciencia sobre la importancia de la industria en el bienestar económico-social de Europa.

Debido a la unión monetaria, el tipo de cambio ya no puede ser adaptado a las necesidades nacionales. No obstante es un error adaptar el nivel de precios en base a recortes de los salarios, desregulación de los mercados de empleo y ataques contra los derechos de los trabajadores.

Nuestro objetivo común es crear una Europa social, económicamente fuerte y democrática que dé prioridad a la defensa de los derechos sociales. Una Europa social no es compatible con la política de austeridad. En lugar de ello necesitamos una política que estimule la economía y saque adelante su cambio socioeconómico para crear más y mejores puestos de trabajo.

felder für erforderlich. Dabei geht es uns auch darum, den europäischen Sozialdialog zu stärken. Ein starker Sozialdialog zielt nicht auf Unterrichtung und Anhörung, sondern auf Verhandlung und Einigung sowie auf einer wirklichen Beteiligung. Der europäische Sozialdialog muss die Definition und Gestaltung der europäischen Industriepolitik unterstützen.

## Fazit

Wir sind uns darin einig, dass die Industriepolitik einen Spagat leisten muss. Sie muss auf Branchen setzen, die einen hohen Mehrwert schaffen und technologisch führend sind. Gleichzeitig aber auch andere industrielle Branchen über den Weg der Innovation zu konsolidieren. Dieser Weg kann lang und schwierig sein. Er erfordert eine auf Konsens und Abstimmung gegründete Strategie der beteiligten Akteure aus Gewerkschaften, Wirtschaft und Politik. Und das vor allem jetzt, wo sich sowohl die Kommission als auch das Europäische Parlament der Bedeutung der Industrie für den wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Wohlstand Europas bewusst geworden sind.

Durch die Währungsunion kann der Wechselkurs an nationalen Bedürfnissen nicht mehr angepasst werden. Falsch ist es jedoch über Lohnkürzungen, Deregulierungen an den Arbeitsmärkten und Angriffen auf die Arbeitnehmerrechte eine Anpassung des Preisniveaus herbeizuführen.

Unser gemeinsames Ziel ist ein soziales, wirtschaftlich starkes und demokratisches Europa, das dem Schutz sozialer Rechte Vorrang gibt. In ein soziales Europa passt die Austeritätspolitik nicht. Stattdessen brauchen wir eine Politik, die die Wirtschaft ankurbelt und ihren sozial-ökonomischen Wandel im Sinne von mehr und besseren Arbeitsplätzen vorantreibt.

Wir müssen sicherstellen, dass auch in Zukunft Produktion, industrielle Wertschöpfung und industrielle Arbeit in Deutschland, Spanien und Europa ihren Platz haben, um eine effiziente soziale und wirtschaftliche Entwicklung zum Nutzen der Bevölkerung zu erreichen.

Declaración conjunta sobre política industrial - Gemeinsame Industriepolitische Erklärung

Debemos asegurar que la producción, el valor añadido y el trabajo industrial en Alemania, España y Europa tengan su lugar en el futuro, para conseguir un desarrollo económico y social eficaz en beneficio de la población.

Madrid, 21 de marzo de 2014

Madrid, 21. März 2014

Wolfgang Lemb  
IG Metall  
Vorstand

Agustín Martín  
FI-CCOO  
Secretario General

Carlos Romero  
MCA-UGT  
Secretario General